

KARTA PRODUKTU/ PRODUCT FICHE/ PRODUKTDATENBLATT/ ПАСПОРТ ПРОДУКТА

Karta produktu przygotowana zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) NR 65/2014 oraz NR 66/2014

Product sheet prepared in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014 and No 66/2014

Produktangabenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014 und NR. 66/2014

Паспорт продукта подготовлен в соответствии с Распоряжением Делегированной Комиссии (ЕС) № 65/2014 и № 66/2014

Nazwa dostawcy / Supplier name / Name des Lieferanten / Название поставщика		Globalo
Model / Model identifier / Modellkennung des Lieferanten / Идентификатор модели поставщика		SPEDTERO 60.2 BLACK SPEDTERO 60.2 WHITE
Roczne zużycie energii / Annual energy consumption / Jährlicher Energieverbrauch / Годовое потребление энергии	AEC _{hood} [kWh/a]	54,4
Klasa efektywności energetycznej / Energy efficiency class / Energieeffizienzklasse / Класс энергетической эффективности	EEI _{Class}	B
Wydajność przepływu dynamicznego / Fluid dynamic efficiency / Fluiddynamische Effizienz / Расход динамического потока	FDE _{hood}	25,6
Klasa wydajności przepływu dynamicznego / Fluid dynamic efficiency class / Klasse für die fluiddynamische Effizienz / Класс расхода динамического потока	FDE _{Class}	B
Sprawność oświetlenia / Lighting efficiency / Beleuchtungseffizienz / Световая эффективность	LE _{hood} [lux/W]	47,7
Klasa sprawności oświetlenia / Lighting efficiency class / Beleuchtungseffizienzklasse / Класс световой эффективности	LE _{Class}	A
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń / Grease filtering efficiency / Fettabscheidegrad / Эффективность поглощения загрязняющих веществ	GFE _{hood} [%]	85,4
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń / Grease filtering efficiency class / Klasse für den Fettabscheidegrad / Класс эффективности поглощения загрязняющих веществ	GFE _{Class}	B
Natężenie przepływu powietrza przy min/max wydajności / Air flow rate at min/max speed / Luftstrom bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit / Интенсивность потока воздуха при мин./макс. Расходе	Q _{min} /Q _{max} [m ³ /h]	232/570
Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego/turbo / Air flow rate at high speed/turbo mode / Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe / Интенсивность потока воздуха при установке в режим интенсивности /турбо	Q _{boost} [m ³ /h]	-
Poziom hałasu przy min/max wydajności / Noise level at min/max speed / Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit / Уровень шума при мин./макс. Расходе	L _{WAmin} /L _{WAmx} [dB]	45/67
Poziom hałasu przy ustawieniu trybu intensywnego/turbo / Noise level at high speed/turbo mode / Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe / Уровень шума при установке в режим интенсивности / турбо	L _{WAbost} [dB]	-
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia / Power consumption in the off-mode / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Потребление электроэнергии в выключенном режиме	P _o [W]	0
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania / Power consumption in standby mode / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Потребление электроэнергии в режиме ожидания	P _s [W]	-
Współczynnik upływu czasu/Time increase factor/Zeitverlängerungsfaktor/Фактор истекшего времени	f	1,1
Wskaźnik efektywności energetycznej/Energy Efficiency Index/Energieeffizienzindex/Индекс энергоэффективности	EEI _{hood}	61,9
Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy/Measured air flow rate at best efficiency point/Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt/Расход воздуха измеряется в оптимальной рабочей точке	Q _{BEP} [m ³ /h]	298,4
Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy/Measured air pressure at best efficiency point/Gemessener Luftdruck im Bestpunkt/Давление воздуха измерено в оптимальной рабочей точке	P _{BEP} [Pa]	395
Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy/Measured electric power input at best efficiency point/Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt/Энергопотребление измерено в оптимальной рабочей точке	W _{BEP} [W]	127,8
Moc nominalna systemu oświetlenia/Nominal power of the lighting system/Nennleistung des Beleuchtungssystems/Номинальная мощность системы освещения	W _L [W]	4,2
Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej/Average illumination of the lighting system on the cooking surface/Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche/Средняя освещенность, обеспечиваемая системой освещения на поверхности варочной панели	E _{middle} [lux]	200
Poziom mocy akustycznej/Sound power level/Schalleistungspegel/Уровень звуковой мощности	L _{WA} [dB]	67

Do ustalenia wyników oraz zgodnie z wymaganiami w odniesieniu do etykietowania energetycznego oraz w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu zastosowano następujące metody obliczeń i pomiaru: Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE; ROZPORZĄDZENIE NR 65/2014, Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE; ROZPORZĄDZENIE NR 66/2014, EN 50564 – Elektryczny sprzęt domowy – pomiar poboru mocy sprzętu w stanie gotowości do pracy, EN 60704-2-13 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego – Procedura badania hałasu – Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych, PN-EN 61591 - Domowe okapy nadkuchenne i inne wyciągi oparów kuchennych – Metody badań cech funkcjonalnych.

To determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the labelling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied: Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU; REGULATION NO 65/2014, Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; REGULATION NO 66/2014, EN 50564 — Electrical and electronic household and office equipment. Measurement of low power consumption, EN 60704-2-13 — Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hoods, EN 61591 — Household range hoods and other cooking fume extractors — Methods for measuring performance

Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungen und Messmethoden angewandt: Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/EU; VERORDNUNG NR. 65/2014, Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDNUNG NR. 66/2014, EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen, EN 60704-2-13 - Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugshauben, EN 61591 - Haushalt-Dunstabzugshauben und andere Absauger für Kochdünste - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft.

Для определения результатов и согласно требованиям энергетической маркировки и требованиям экодизайна применены следующие методы расчетов и измерения: Директива Европейского Парламента и Совета 2010/30/ЕС; РАСПОРЯЖЕНИЕ № 65/2014, Директива Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС; РАСПОРЯЖЕНИЕ № 66/2014, EN 50564 – Бытовое и офисное электрическое и электронное оборудование – измерение потребляемой мощности оборудования в состоянии готовности к работе, EN 60704-2-13 - Бытовые и аналогичные электрические приборы – Процедура испытания шума – Особые требования к кухонным вытяжкам, EN 61591 - Вытяжные шкафы бытового назначения и другие устройства для удаления кухонных испарений – Методы исследования функциональных характеристик.